



SIGNATURE®

BOUILLOIRE

---

RETRO VERT AM WK8363AE

## TABLE DES MATIERES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	-3-
CAPACITÉ MAXIMALE	-7-
DESCRIPTION	-7-
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	-8-
NETTOYAGE	-8-
DÉTARTRAGE	-9-
SPÉCIFICATIONS	-9-
ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS	-10-
SAV - GARANTIE	-10-



LE TRI  
+ FACILE



*Séparez les éléments avant de trier*



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE  
UNIQUEMENT!**

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour une éventuelle consultation ultérieure.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
2. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.  
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service Après-Vente ou

des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

4. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
5. MISE EN GARDE : Ne pas enlever le couvercle lorsque l'eau bout.
6. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le socle qui lui est associé.
7. ATTENTION : S'assurer que la bouilloire est hors tension avant de la retirer de son socle.
8. L'appareil ne doit pas être immergé.
9. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
  - dans des fermes ;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - des environnements du type chambres d'hôtes.
10. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les applications suivantes :
  - la restauration et autres applications similaires et la vente au détail.
11. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
12. MISE EN GARDE : Éviter tout débordement sur le connecteur.
13. MISE EN GARDE : Risque de blessures en cas de mauvaise utilisation.
14. La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation. Ne touchez pas

ces surfaces afin d'éviter de vous brûler.

15. En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section « NETTOYAGE ».
16. Ne faites pas fonctionner la bouilloire si elle est endommagée, si elle fonctionne mal ou si elle a été abîmée de quelque manière que ce soit. Rapportez-la dans un service Après-Vente pour réparation, car des outils spéciaux sont nécessaires.
17. Utilisez la bouilloire conformément à ces instructions. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des chocs électriques ou présenter d'autres dangers.
18. Cet appareil n'est pas destiné à faire bouillir un autre liquide que de l'eau.
19. Avant de brancher la bouilloire à une prise secteur, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique, située sous la bouilloire, correspond à la tension secteur de votre domicile. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et n'utilisez pas la bouilloire.
20. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau a bouilli. Si vous souhaitez arrêter le processus de chauffage avant l'arrêt automatique de la bouilloire, placez le bouton arrêt / marche (O / I) vers le haut.
21. Après l'arrêt automatique de la bouilloire (ou l'arrêt manuel), il peut lui falloir du temps pour refroidir. Après 15-20 secondes, la bouilloire peut de nouveau être mise en marche.
22. Remplissez toujours la bouilloire d'eau avant de la mettre en marche.
23. La bouilloire est conçue pour déconnecter le courant

électrique de l'élément en cas de conditions de fonctionnement anormales. Si la bouilloire est accidentellement mise en marche sans contenir d'eau, le dispositif de protection contre le fonctionnement à sec s'activera.

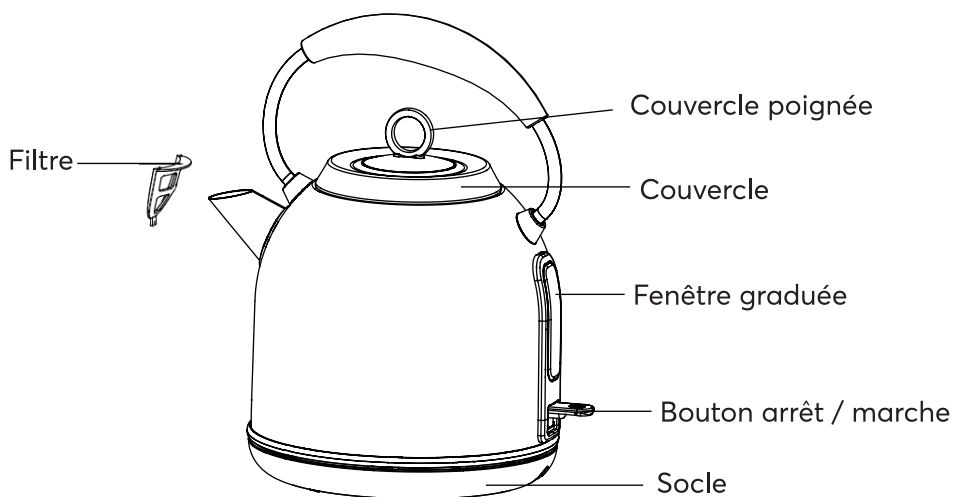
24. Si la bouilloire chauffe à sec, l'indicateur de fonctionnement s'éteindra. Laissez alors la bouilloire refroidir pendant 15 minutes. Le disjoncteur de sécurité se réinitialisera automatiquement durant cette période. Retirez la bouilloire de son socle d'alimentation, puis remplissez-la d'eau froide. L'appareil sera de nouveau en état de marche.
25. Placez la bouilloire sur une surface plane et stable.
26. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
27. Vérifiez que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de son socle.
28. Ne retirez pas la bouilloire de son socle pendant son utilisation.
29. Ne plongez jamais la bouilloire ou le cordon d'alimentation dans l'eau ni aucun autre liquide. Évitez tout contact entre un liquide et les éléments électriques de cette bouilloire.
30. Empêchez les enfants de tirer sur le cordon d'alimentation ou de renverser la bouilloire.
31. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas de la surface de travail.
32. La surface extérieure de la bouilloire peut devenir chaude pendant l'utilisation. Faites donc preuve de prudence lorsque vous utilisez la bouilloire.
33. Ne remplissez jamais la bouilloire au-delà du niveau d'eau maximum acceptable.
34. N'utilisez jamais la bouilloire avec le couvercle ouvert.

35. N'ouvrez pas le couvercle lorsque de la vapeur sort du bec de la bouilloire.
36. Avant de nettoyer la bouilloire, débranchez-la de la prise secteur et attendez qu'elle ait refroidi.
37. ATTENTION : Mettre le couvercle en place de façon telle que la vapeur ne soit pas dirigée vers la poignée.

## CAPACITÉ MAXIMALE

La capacité max. de cette bouilloire est de 1,7 L.

## DESCRIPTION



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant la première utilisation, il est recommandé de faire fonctionner la bouilloire 2 ou 3 fois en suivant les instructions ci-dessous. Cela permettra d'éliminer la poussière ou les résidus issus du processus de fabrication.
- Retirez la bouilloire de son socle avant de la remplir.
- Pour remplir la bouilloire, ouvrez le couvercle en tirant la poignée du couvercle vers le haut, puis remplissez la bouilloire jusqu'au niveau voulu (MIN. 0,75 L - MAX. 1,7 L). Fermez le couvercle en le poussant vers le bas jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur, puis appuyez sur le bouton arrêt / marche. L'indicateur lumineux de fonctionnement s'allumera alors.
- Après ébullition de l'eau, la bouilloire s'éteindra automatiquement. Vous pouvez arrêter le processus de chauffage à tout moment en levant le bouton arrêt / marche (O / I). L'indicateur de fonctionnement s'éteindra.

## NETTOYAGE

- Lisez d'abord les instructions figurant dans la section « INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ».
- Débranchez toujours la bouilloire avant de la nettoyer.
- Assurez-vous que la bouilloire est suffisamment froide avant de la nettoyer.
- Videz la bouilloire, nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau afin de préserver l'aspect d'origine de sa finition.
- Séchez avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits ou nettoyants abrasifs de quelque nature que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur de la bouilloire.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le socle de la bouilloire, et rien d'autre.
- Les composants électriques ne doivent pas entrer en contact

avec l'eau.

- Ne plongez en aucun cas la bouilloire ou son socle dans l'eau ni dans tout autre liquide, et veillez à ce que la prise électrique reste au sec.
- Pour nettoyer l'intérieur de la bouilloire, utilisez un outil de nettoyage doux et non abrasif tel qu'un chiffon en coton. Veillez à ne pas endommager la paroi intérieure et la plaque chauffante.
- Pour nettoyer le filtre, videz la bouilloire et laissez-la refroidir. Ouvrez le couvercle et retirez le filtre. Rincez le filtre à l'eau chaude et éliminez les impuretés à l'aide d'une brosse.
- Pour replacer le filtre, suivez les instructions de retrait à l'envers.

## DÉTARTRAGE

Remplissez la bouilloire à moitié avec de l'eau du robinet et ajoutez le jus d'un citron à l'eau. Faites bouillir ce mélange, et laissez reposer pendant 15 minutes. Faites à nouveau bouillir ce mélange, et laissez reposer pendant 15 minutes de plus. Faites bouillir ce mélange une troisième fois, puis rincez abondamment la bouilloire.

## SPÉCIFICATIONS

Tension : 220-240V~

Fréquence : 50-60Hz

Puissance : 1850-2200W

Le produit a été conçu pour répondre au règlement de la Commission relatif aux exigences d'écoconception applicables à la consommation d'énergie électrique en mode arrêt des équipements ménagers électriques et électroniques.

Les informations techniques de chaque mode :

Mode	Consommation électrique (Watts)	La période (Minutes)
Arrêt	0	0

## ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

## SAV - GARANTIE

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage ou accident résultant d'une utilisation de cet appareil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet : [www.but.fr](http://www.but.fr)

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le :



09 78 97 97 97

du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et  
le samedi de 09h00 à 18h00

*Prix d'un appel local*

# USER MANUAL-EN

---



SIGNATURE®

WATER KETTLE

---

RETRO VERT AM WK8363AE

## TABLE OF CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	-13-
MAXIMUM CAPACITY	-16-
DESCRIPTION	-17-
BEFORE FIRST USE	-17-
CLEANING	-18-
DESCALING	-18-
TECHNICAL SPECIFICATIONS	-18-
DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	-19-
CUSTOMER SERVICE	-19-



**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!  
PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUEL BEFORE YOUR  
USE AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.**

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these safety instructions carefully before using your appliance and keep safe for future reference.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
2. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
5. **CAUTION:** Do not remove the lid while the water is boiling.
6. The appliance is only to be used with the stand

provided.

7. CAUTION: Ensure that the appliance is switched off before removing it from its stand.
8. The appliance must not be immersed in water.
9. The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
10. The appliance is not designed to be used in the following applications:
  - catering and other similar applications including retail.
11. Surfaces may become hot during use.
12. WARNING: avoid spillage on the connector.
13. WARNING: potential injury from misuse.
14. The heating element surface is subject to residual heat after use. Do not touch these surfaces to avoid burning yourself.
15. Please refer to the "CLEANING" section for detailed information on how to clean surfaces in contact with foodstuffs.
16. Do not operate the kettle if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to the customer service department for repair, because special purpose tools are required.
17. Use the kettle according to this instruction, any misuse may cause electric shock or other hazards.

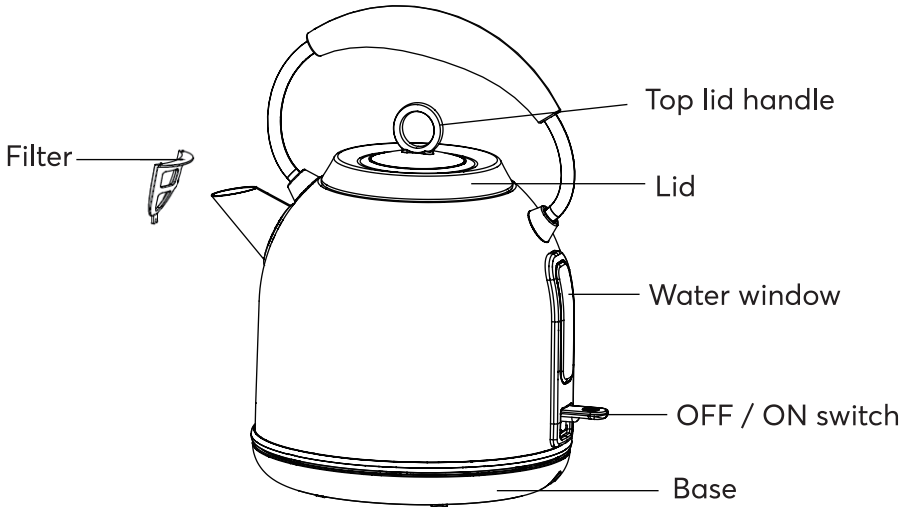
18. The appliance is not intended to heating liquid other than water.
19. Before you connect the kettle to the mains supply, make sure that the voltage indicated on the rating plate, located on the bottom of the water kettle matches the mains voltage in your home. If it does not, contact your dealer and do not use the kettle.
20. The kettle will switch off automatically when the water has boiled. If you want to stop the heating process before the kettle automatically switches off, lift the OFF / ON switch up.
21. After the kettle has switched off automatically (or has been switched off manually) it may need time to cool down. After 15-20 seconds, the kettle can be switched on again.
22. Always fill the kettle with water before switching it on.
23. The kettle is designed to disconnect the live electrical supply from the element abnormal operating conditions. If the water kettle is accidentally switched on without water, the boil dry protector will operate.
24. If the kettle ever boils dry, the power indicator will go out. Allow 15 minutes to cool down. The safety cutout will automatically reset during this time. Remove the kettle from the power base and fill with cold water. The appliance will function again.
25. Place the kettle on a stable flat surface.
26. Do not use this appliance outdoors.
27. Ensure that the kettle is switched off before removing it from its base.
28. Do not remove the kettle from its base during operation.

29. Never immerse the kettle or cord in water or any other liquid. Do not allow liquid to penetrate the electrical parts of this kettle.
30. Prevent children from pulling on the mains cord or knocking the kettle over.
31. Ensure that the mains lead does not overhang the worktop surface.
32. The outside surface of the kettle may get hot during use, please take care when using the kettle.
33. Never fill in water more than the maximum acceptable water level.
34. Never use the kettle with the lid open.
35. Do not open the lid when steam is coming out of the spout.
36. Before cleaning the kettle disconnect from the power supply and wait until it was cooled down.
37. CAUTION: Position the lid so that steam is directed away from the handle.

#### MAXIMUM CAPACITY

Max. capacity for this kettle is 1.7L.

## DESCRIPTION



## BEFORE FIRST USE

- Before first use, it is recommended to operate the kettle for 2 or 3 times following the instructions below, this will remove any dust or residues remaining from the manufacturing process.
- Take up the kettle from the base before filling.
- To fill the kettle, open the cover by pulling the lid handle upwards, then fill to the desired level (MIN. 0.75 L - MAX. 1.7 L), close the lid by pressing it down until it clicks into place.
- Plug the power supply cord into the mains, press the OFF / ON switch, the power indicator lights up.
- When the water has boiled the kettle will automatically switch itself off, you can stop the boiling process at any time by lifting the OFF / ON (O / I) switch. The power indicator will go out.

## CLEANING

- First read the instructions in the section titled "SAFETY INSTRUCTIONS".
- Always disconnect the kettle from electrical outlet before cleaning.
- Before cleaning make sure the kettle is cold enough.
- Empty the kettle, clean the exterior surface of the kettle with a clean, damp cloth to preserve its original highly polished finish.
- Dry and polish with a soft cloth.
- Do not use abrasive cleansers or scouring agents of any kind inside or on the exterior of the kettle.
- Only use the dry cloth to wipe the base of the kettle.
- Avoid wetting the electrical parts.
- Do not immerse the kettle or power base in water or other liquid, and make sure the electrical kettle socket is kept dry.
- To clean the interior of the kettle, wipe it with a soft, non-abrasive cleaning tool until clean such as cotton cloth. Be careful not to cause any damage to the inner wall and heating plate.
- To clean the filter, empty the kettle and allow to cool, open the lid lift out the filter, rinse the filter under warm water and brush off any impurities.
- Refitting is the reverse of removal.

## DESCALING

Half fill the kettle with tap water and add the juice of one lemon to the water. Boil this mixture and allow it to stand for 15 minutes. Re-boil the mixture and allow it to stand a further 15 minutes. Re-boil this mixture a third time then rinse the kettle well.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

VOLTAGE: 220-240V~

FREQUENCY: 50-60Hz

POWER: 1850-2200W

The product has been designed to meet Commission Regulation with regard to ecodesign requirements for electric power consumption off mode of electrical and electronic household equipment.

The technical information of each mode:

Mode	Power consumption (Watts)	The period(Minutes)
Off	0	0

## DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

## CUSTOMER SERVICE

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

This instruction manual is also available on our website:

[www.but.fr](http://www.but.fr)

Contact our After-Sales Service, before going to your BUT store:



**09 78 97 97 97**

From Monday to Friday from 09:00 to 19:00, and

Saturday 09:00 to 18:00

Price of a local call



**LE TRI**  
**+ FACILE**



*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT INTERNATIONAL**  
**1 Avenue Spinoza**  
**77184 Emerainville, France**